



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1		Aire-la-Ville				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
13	C LANZ Ethan		223319	02:19	14		1					07:26	20	2	08:21	H			
7	A LE COMTE Ambroise		223860	11:32	13		2					13:20	13	2	13:34	C1			
1	G DE PAOLIS Etan	X X X	223060	19:48	7	10	3												
	G			21:55	13	6	4												
6	HOANG Chi Binh		223907	34:51	6		5												
2	BATTIAZ Félicien		223320																
10	DUNAND Leon		223318																
14	BATTIAZ Baptiste		223908																
9	CARRARA Matteo		223915																
20	MONNIER Tylan		223346																
				TOTAL				5											
				TIME OUT				X X				TOTAL				4 min			
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212639							
CLUB 1		Aire-la-Ville		MINI		CLUB 2		Rolling Aventicum		MINI									
Lieu / Ort Location / Luogo		Aire-la-Ville		Date / Datum Date / Data		29.04.2023													
Start / Beginn Début / Inizio		11:00		End / Ende Fin / Fine		12:40		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		MNB10									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		30													
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		221107		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		NICOLE Luke		Signature / Firma Unterschrift											
Time Keeper Chronométrateur		215075		Official scorer Marqueur		215075		DUVILLARD Pauline											
Referee 1 Arbitre 1		94015		Referee 2 Arbitre 2		219713		BIERI Stéphane		CLEMENT Joël									
Tech. Director Directeur tech.																			
RESULT																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL															
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		6		5		18											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		5		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		7		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma											
Overtime / Verl. ProL / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma											
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		214128					
						ZBINDEN Beat						TOTAL				18			
				TIME OUT				X X				TOTAL				4 min			